

KT3-03323CK3/2

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

25/06/2013  
 Page 01/01

- |   |  |
|---|--|
| 1. Tên mẫu:<br><i>Name of sample</i>          | <b>BÌNH CHỮA CHÁY KHÍ ABC - 4 kg</b><br><i>ABC FIRE EXTINGUISHER 4 kg</i>                    |
| 2. Số lượng mẫu:<br><i>Quantity</i>           | 01   |
| 3. Ngày nhận mẫu:<br><i>Date of receiving</i> | 14/06/2013   |
| 4. Ngày thử nghiệm:<br><i>Date of testing</i> | 19/06/2013   |
| 5. Nơi gửi mẫu:<br><i>Customer</i>            | <b>CÔNG TY TNHH KỸ THUẬT MINH SANG</b><br><b>299 Tôn Thất Thuyết, Quận 4, Tp Hồ Chí Minh</b> |
| 6. Phương pháp thử:<br><i>Test method</i>     | Theo yêu cầu khách hàng<br><i>As customer's requirement</i>                                  |
| 8. Kết quả thử nghiệm:<br><i>Test results</i> |  |



Tên chi tiêu <i>Specification</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
<b><u>THỬ ÁP SUẤT / PRESSURE TEST</u></b>	
8.1. Áp suất bên trong bình MPa (kgf/cm <sup>2</sup> ) <i>Inner pressure</i>	1,62 (16,5)

**P.TRƯỞNG PTN CƠ KHÍ**  
**HEAD OF MECHANICAL TESTING LAB.**



**Nguyễn Sĩ Tín**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
**VICE DIRECTOR**



**Trương Thanh Sơn**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted samples(s) only.*  
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3. / *This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.*  
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample and customer are written as customer's request.*  
 4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin. / *Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.*

N/A: không áp dụng.  
*Not applicable*